

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6  
Bid Fax: (514) 496-3822

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Est  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>ème</sup> étage  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Colorimeter FIA System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> K8C13-120368/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> K8C13-12-0368	<b>Date</b> 2013-02-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTA-075-12247	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-2-35188 (075)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-03-04</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dickens, Anne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta075
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3412 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT SYLVIE ROBERGE DIR. RÉG. S & T EAU 105 MCGILL, 7E ÉTAGE MONTRÉAL, QC H2Y 2E7  SYLVIE.ROBERGE@EC.GC.CA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

K8C13-120368/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

mta075

Client Ref. No. - N° de réf. du client

K8C13-12-0368

File No. - N° du dossier

MTA-2-35188

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La modification suivante est apportée à la demande de proposition ci-dessus mentionnée.

Modification

***Dans l'Annexe A, Base de paiement, Durée du contrat - Livrables, pour Besoin 1, 2 et 3 :***

**SUPPRIMER:**

29 mars 2013

**INSÉRER:**

28 mars 2013

***N.B. : Ces changements ont été incorporés dans l'Annexe B ci-joint.***

## Annexe B

### Base de paiement

Besoin		Prix Ferme, (DDP) Environnement Canada, Montréal	Durée du contrat - Livrables
1	<b>Analyseur colorimétrique FIA, et:</b> - système informatique, - chimies supplémentaires, - logiciel, - garantie de 24 mois pour analyseur colorimétrique FIA seulement, - garantie de 12 mois pour système informatique et logiciel, tels que décrits dans l'Annexe A, Énoncé de travail	_____ \$	Bien que la livraison soit demandée pour le 28 mars 2013, la meilleure date de livraison qui peut être offerte est le _____ .
2	<b>Installation</b>	_____ \$	Bien que cette livrable soit demandée pour le 28 mars 2013, la meilleure date qui peut être offerte est le _____ .
3	<b>Formation</b>	_____ \$	Bien que cette livrable soit demandée pour le 28 mars 2013, la meilleure date qui peut être offerte est le _____ .

Selon le Calendrier des étapes, partie 6, point 6.3 de la Demande de propositions, quatre-vingt-dix pourcent (90%) du montant totale sera payable après la livraison complète du matériel. Une retenue de dix pourcent (10%) sera payable après la date d'acceptation de tout matériel et après la date d'achèvement de la formation.

L'acceptation de l'analyseur colorimétrique par injection à flux (FIA) est selon le point 6 de l'Annexe A, Besoin. L'acceptation du système informatique est selon la partie 10 des conditions générales supplémentaires 4001 (2010-08-16), Achat, location et maintenance de matériel. L'acceptation du logiciel est selon la partie 12 des conditions générales supplémentaires 4003 (2010-08-16), Logiciels sous licence.